



# St. Mary's Parish

*Parroquia de Santa María*

December 26, 2021

## THE MOST HOLY FAMILY OF JESUS, MARY AND JOSEPH



When the angels went away from them to heaven, the shepherds said to one another, "Let us go, then, to Bethlehem to see this thing that has taken place, which the Lord has made known to us." So they went in haste and found Mary and Joseph, and the infant lying in the manger. When they saw this, they made known the message that had been told them about this child. All who heard it were amazed by what had been told them by the shepherds.

Lk 2:15-18

*Adoration of the Shepherds*

(detail) 1622

Gerard van Honthorst

## Pastoral Staff/Equipo Pastoral

Rev. Blaise R. Berg, Pastor/Párroco Email: [frberg@stmarysvacaville.com](mailto:frberg@stmarysvacaville.com)

Rev. Joseph Sebastian, CMI, Parochial Vicar/Vicario Parroquial E-mail: [frjoe@stmarysvacaville.com](mailto:frjoe@stmarysvacaville.com)

Deacon Rob Vandergraaf/Diácono

Deacon Emeritus Phil Verba/Diácono Emeritus

Notre Dame School: Mr. Tom Jensen Principal E-mail: [tjensen@notredamevacaville.org](mailto:tjensen@notredamevacaville.org)

## Mass Schedule/ Horario de Misas

Saturday (Sunday Vigil): 5:00 PM (English) and 7:00 PM (Español)

Sundays (Español): 6:00 AM Y 12:00 MEDIODIA

Sundays (English): 8:00 AM, 10:00 AM and 5:00 PM

Sunday (Latin Mass in Extraordinary Form): 2:00 PM

Daily: Monday through Saturday: 8:00 AM

Tuesdays: 6:30 PM (Spanish)

## Reconciliation/Confesiones

Tuesday/Martes 5:30-6:15 PM, Saturday/Sabado 3:30-4:45 PM, or By Appointment / Por cita (707) 448-2390

### Mass Intentions

**December 25th, 2021 — January 2nd, 2022**

#### Saturday: December 25th

6:00 AM Int. Familia Ochoa  
8:00 AM Fr. Alan White+  
10:00 AM Int. Thanksgiving Offering From the Bustos Fam.  
12:00 PM Int. Acción de Gracias de la Familia Mata  
2:00 PM \*\*\*

#### Sunday: December 26th

6:00 AM Francisco Perez Perez+  
Int. Todas las Almas del Purgatorio  
8:00 AM Int. St. Mary's Parishioners  
10:00 AM Int. K.C. Fernandez (B-day)  
12:00 PM T las Almas del P+, Int. Familia Vega Barajas  
2:00 PM Int. Norma Harp  
5:00 PM Crystal Ann Mendosa+

#### Monday: December 27th

8:00 AM Barbara Clark+

#### Tuesday: December 28th

8:00 AM Patricia Yolanda Marenco de Vides+  
6:00 PM Int. Cecilia Mitchell Rivera (embarazo/salud)

#### Wednesday: December 29th

8:00 AM Anthony Salazar+

#### Thursday: December 30th

8:00 AM Joe Sr.+, Cora +, Maria+, and Stella Villezar+  
George+ and Myrna Anholm+

#### Friday: December 31st

8:00 AM Anna+ and Vincent Massa+,  
Brandon McDermott+,  
Marjorie Gore and Deceased Family Members+

#### Saturday: January 1st

8:00 AM All Souls in Purgatory+  
5:00 PM \*\*\*  
7:00 PM Teresa Salinas+ y Jorge Arriaga+

#### Sunday: January 2nd

6:00 AM \*\*\*  
8:00 AM Int. St. Mary's Parishioners  
10:00 AM Teresa Frost+  
12:00 PM Prisciliano Vargas Rangel+  
2:00 PM Felix+ and Conching Antonio+  
5:00 PM \*\*\*

### Church Events

**December 27, 2021 — January 2, 2022**

#### Monday, December 27th

- 8am Daily Mass
- 3-6:15pm Adoration
- 6:30pm Santo Niño Novena

#### Tuesday, December 28th

- 8am Daily Mass
- 3-6:20pm Adoration
- 5:30-6:15pm Confessions
- 6:30pm Spanish Mass

#### Wednesday, December 29th

- 8am Daily Mass
- 3-6:20pm Adoration
- 6:30pm Perpetual Help Novena

#### Thursday, December 30th

- 8am Daily Mass
- 3-6:30pm Adoration

#### Friday, December 31st

- 8am Daily Mass
- 3-6:30pm Adoration

#### Saturday, January 1st

- 8am Daily Mass
- 3-6:30pm Adoration
- 5pm Sunday English Vigil Mass
- 7pm Sunday Spanish Vigil Mass

#### Sunday, January 2nd

- 8am, 10am, and 5pm English Mass
- 6am and 12 noon Spanish Mass
- 2pm Latin (Extraordinary Form) Mass



*May the birth of Christ renew you in God's love and may you, your families and your loved ones walk always in the light of the Lord. Wishing you a happy and safe Christmas!*

*-From the staff of St. Mary's Parish*



## FROM THE PASTOR'S DESK

Dear St. Mary's Parishioners,

Merry Christmas! With the arrival of December 25<sup>th</sup>, we make the switch from the season of Advent to Christmastide when the Church gives us a couple of weeks to reflect upon the gift of the Incarnation. As always, the Church's liturgical calendar is a wonderful teacher. By situating the Solemnity of the Holy Family on the first Sunday after Christmas Day, we are reminded that if the Nativity of the Lord is a celebration of God coming to us as a Child, Christmas also reminds us of the gift of the Holy Family and the importance of the human family. The opening Collect for Mass puts it this way: "O God, who were pleased to give us the shining example of the Holy Family, graciously grant that we may imitate them in practicing the virtues of family life and in the bonds of charity...."

During Christmas season, baby Jesus and Mother Mary receive a fair amount of rightly deserved attention. Still, we have much to learn from St. Joseph. We have all heard that not one word of Joseph is recorded in Sacred Scripture. Nonetheless, Joseph speaks much through his actions. What were some of Joseph's actions? For one thing, different from Mary, Joseph was not told from the beginning that he was going to be the father to the Son of God. We remember that when Joseph first found out Mary was pregnant, he was thinking of divorcing her quietly. Later, while sleeping, an angel clarified things for him. The angel told Joseph not to be afraid to take Mary as his wife and that she had conceived Jesus by the power of the Holy Spirit. Clearly, Joseph had a deep spiritual life which enabled to discern clearly something communicated to him from God. And, he had the conviction and confidence to act on it.

Regarding his unique union with Mary, Joseph chose marriage freely even though he must have known that his choice would require him to remain celibate. Joseph's obedient promise to God to live as the celibate husband of Mary did not make him a weaker man. Indeed, it made him all the more manly. Through their chaste self-mastery, Joseph and Mary exemplify how to live in control of one's desires and appetites, indeed, to live obediently according to God's will with the help of His grace. This is a very important lesson. We live in a world that hammers us with the message that it is not possible to control one's bodily, sexual or emotional appetites. Therefore, we should just give in to them, we are told. Jesus, Mary and Joseph teach us otherwise.

St. Joseph reminds us of another truth: it is not the biological fatherhood of the father of the family that is most important. Nor is fatherhood primarily about equipping one's children for success in the world. Indeed, on account of his *not* being Jesus's biological father, Joseph reminds us of the more important dimension of fatherhood. As the legal

father of Jesus, it was Joseph's duty to raise Our Lord in the traditions and faith of Israel. It would have been Joseph's role to teach Jesus how to pray, to bring him to the synagogue and to familiarize him with Sacred Scripture. Today, many fathers today think it is good enough to provide for one's family and to give advice on how to get ahead in the world. But, it is important to remember that the Church has always taught that the father is the spiritual leader of the family. It is part and parcel of the father's fatherhood and therefore his manhood, to lead his wife and children to greater holiness through his own example and very intentional leadership. (cf. Rev. Paul D. Scalia, "The Father We Need," [www.thecatholicthing.org](http://www.thecatholicthing.org), Dec 27, 2020)

We pray that we "may imitate constantly the example of the Holy Family, so that after the trials of this world, we may share their company forever". (Prayer after Communion, Mass for the Solemnity of the Holy Family) Blessed Christmas!

In Christ,  
Fr. Berg

### PRAY FOR...

Please keep the following people in your prayers this week: for those suffering illnesses, infirmity and those in need of our prayers...

Brianna Herrera, Mary Serrao, Ann Hall, Lois Zeimhet, Art Gressel, Basilia Licari, Kristy Owens, Romaine Purdy, Colby James Andersen, Carol Oswalt, Teena Admick, Mary Winters, Gayle Schofield, and the homebound.

### Job Opening for a Full Time Maintenance Worker

St. Mary's Parish is looking for a full-time (35 hours a week) maintenance worker. Knowledge of maintenance in the fields of carpentry, electrical work, cement work, plumbing, sanitation, mechanics, locksmith work, air conditioning, grounds maintenance, and janitorial care. Must possess the ability to understand a variety of technical subjects relating to maintenance; familiarity with church. Must have the ability to communicate effectively to work and relate to a variety of personalities and cultures with diplomacy, friendliness and poise. Bi-lingual, English and Spanish, preferred. If interested or for more information, e-mail [alicia@stmarysvacaville.com](mailto:alicia@stmarysvacaville.com) or call the parish office at 707-448-2390.

**Reflection question:**  
How can I imitate the Holy Family this week?

## CHILDREN BAPTISMS

Saturday, February 5th, will be the next date to celebrate English Baptisms. The parents and godparents of the child who will be baptized need to be registered parishioners in this church and attend the pre-baptismal preparation class. If you come from another parish, please present a letter from your parish pastor. Please call the parish office or email Sandra at: [sandra@stmarysvacaville.com](mailto:sandra@stmarysvacaville.com) for the next baptismal class or for additional baptism information.

**Please register at the parish office before attending the pre-baptismal class.**

## Confirmation Students

Service hour opportunities available for Confirmation students and parents. Call 707-365-1635 for more information. A reminder: Confirmation students need to complete 25 hours of service to the community and/or the church as a requirement to be confirmed.



Today, on the feast of the Holy Family of Jesus, Mary and Joseph, we celebrate that we all belong to the holy family of God which makes us brothers and sisters to each other.

*During our fiscal year ended 9/30/21, the St. Mary/St. Joseph Conference of the Society of St. Vincent de Paul was able to bring joy and hope to our “brothers and sisters” who are in need. Your generous donations, along with fundraising and grants, allowed us to assist 255 Vacaville families, providing more than \$62,000 in total assistance to help with rent, utilities, gas, and other needs during a very difficult year for many families. THANK YOU for partnering with us as a Friend of the Poor!*

We are a 501c3 non profit organization serving our Vacaville neighbors. Please place your donations into the Poor Box located in the church vestibule. Consider sharing with the poor monthly during 2022, contact Lorraine McGuinness at [svdpvacaville@gmail.com](mailto:svdpvacaville@gmail.com) with your questions and concerns, or to explore how you might serve the poor with us.

*If you are in need of assistance, call: (707) 421-5488*

## Retirement Fund for Religious

A sister writes, “Our prayers belong most of all to the generous benefactors whose donations have made this financial assistance possible.”

Thank you for supporting the Retirement Fund for Religious collection. Visit [retiredreligious.org](http://retiredreligious.org) to learn how your gift supports elderly sisters, brothers, and religious order priests.

## THE NAME FOR GOD

Mother is the name for God on the lips and in the hearts of little children.

—William Makepeace Thackeray

## Annual Pro-Life

## MASS OF REPARATION for Roe v. Wade Anniversary

Friday, January 21, 2022 12:10pm

Mass with Bishop Jaime Soto

Cathedral of the Blessed Sacrament

Sacramento 1017 11th Street, Sacramento, CA 95814

January 22, 2022 marks the 49th anniversary of the lamentable 1973 U.S. Supreme Court Decision, Roe v. Wade. In the Diocese of Sacramento, January 21, 2022 is designated as a Diocesan Day of Reparation. All are asked to observe this Day of Reparation through fasting, prayer, penance and works of mercy.

**Questions?** Moises De Leon, Associate Director, Family & Respect Life Ministry (916) 733-0133 •

[mdeleon@scd.org](mailto:mdeleon@scd.org) • [www.scd.org/respectlif](http://www.scd.org/respectlif)

## Catechetical Foundation

Catechetical Foundations is a course for anyone in Structure the Diocese of Sacramento who wishes to gain an understanding of the fundamentals of the Christian faith and how to pass it on to others. In particular, it is for parish leaders, catechists, teachers, homeschooling parents, and those involved in pastoral or liturgical ministries. The next session starts **January 3rd**.

**Visit:** <https://www.scd.org/catecheticalfoundations>

**Questions?** Lauralyn Solano 916-733-0153

[LSolano@scd.org](mailto:LSolano@scd.org)

## World Marriage Day – Renewal of Vows

Saturday, February 12, 2022 9:30 am Mass at the St. Lawrence the Martyr Parish, North Highlands. Join us as we honor marriage and salute the beauty of faithfulness, sacrifice, and joy in married life. During this live-streamed Mass, there will be a special blessing for sacramentally married couples and an opportunity for them to renew their marital commitment. After Mass, there will be an opportunity to receive a blessing and picture with Bishop Soto. Special certificates will be distributed at the reception honoring couples celebrating milestone anniversaries (10, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 50+). If you plan to attend, please register at: [www.scd.org/wmd](http://www.scd.org/wmd) If you have questions, call the Office of Family and Faith Formation at (916) 733-0133.

## READINGS FOR THE WEEK

(December 27th, 2021 – January 2nd, 2022)

**Monday:** 1 Jn 1:1-4; Ps 97:1-2, 5-6, 11-12; Jn 20:1a, 2-8

**Tuesday:** 1 Jn 1:5 — 2:2; Ps 124:2-5, 7b-8; Mt 2:13-18

**Wednesday:** 1 Jn 2:3-11; Ps 96:1-3, 5b-6; Lk 2:22-35

**Thursday:** 1 Jn 2:12-17; Ps 96:7-10; Lk 2:36-40

**Friday:** 1 Jn 2:18-21; Ps 96:1-2, 11-13; Jn 1:1-18

**Saturday:** Nm 6:22-27; Ps 67:2-3, 5, 6, 8; Gal 4:4-7; Lk 2:16-21

**Sunday:** Is 60:1-6; Ps 72:1-2, 7-8, 10-13; Eph 3:2-3a, 5-6; Mt 2:1-12

# LA SAGRADA FAMILIA DE JESÚS, MARÍA Y JOSÉ

26 de diciembre de 2021

José y María encuentran a Jesús perdido en el templo en medio de los maestros, escuchando y haciendo preguntas (Lucas 2:41-52).



## DESDE EL ESCRITORIO DEL

Estimados Feligreses de Santa María,

¡Feliz Navidad! Con la llegada del 25 de diciembre, hacemos el cambio de la temporada de Adviento a la temporada Navideña cuando la Iglesia nos da un par de semanas para reflexionar sobre el don de la Encarnación. Como siempre, el calendario litúrgico de la Iglesia es un maravilloso maestro. Al situar la Solemnidad de la Sagrada Familia el primer domingo después del día de Navidad, se nos recuerda que, si la Natividad del Señor es una celebración de Dios que viene a nosotros como un bebé, la Navidad también nos recuerda el don de la Sagrada Familia y la importancia de la familia humana. La oración Colecta para la Misa lo expresa de esta manera: "Señor Dios, que te dignaste dejarnos el más perfecto ejemplo en la Sagrada Familia de tu Hijo, concédenos benignamente que, imitando sus virtudes domésticas y los lazos de caridad que la unió..."

Durante la temporada Navideña, el niño Jesús y la Madre María reciben una buena cantidad de atención justamente merecida. Aun así, tenemos mucho que aprender de San José. Todos hemos escuchado que ni una sola palabra de José está registrada en la Sagrada Escritura. Sin embargo, José habla mucho a través de sus acciones. ¿Cuáles fueron algunas de las acciones de José? Por un lado, a diferencia de María, a José no se le dijo desde el principio que iba a ser el padre del Hijo de Dios. Recordamos que cuando José se enteró por primera vez de que María estaba embarazada, estaba pensando en divorciarse de ella silenciosamente. Más tarde, mientras dormía, un ángel le aclaró las cosas. El ángel le dijo a José que no tuviera miedo de tomar a María como su esposa y que ella había concebido a Jesús por obra del Espíritu Santo. Claramente, José tenía una profunda vida espiritual que le permitía discernir claramente algo que Dios le comunicaba. Y tenía la convicción y la confianza para actuar en eso.

Con respecto a su unión única con María, José eligió el matrimonio libremente a pesar de que debió haber sabido que su elección requeriría que permaneciera célibe. La promesa obediente de José a Dios de vivir como el esposo célibe de María no lo convirtió en un hombre más débil. De hecho, lo hizo aún más varonil. A través de su casto autodominio, José y María ejemplifican cómo vivir en control de los deseos y apetitos de uno, de hecho, para vivir obedientemente de acuerdo con la voluntad de Dios con la ayuda de Su gracia. Esta es una lección muy importante. Vivimos en un mundo que nos golpea con el

mensaje de que no es posible controlar los apetitos corporales, sexuales o emocionales. Por lo tanto, debemos ceder ante ellos, se nos dice. Jesús, María y José nos enseñan lo contrario.

San José nos recuerda otra verdad: no es la paternidad biológica del padre de la familia lo más importante. Tampoco la paternidad se trata principalmente de equipar a los hijos para triunfar en el mundo. De hecho, debido a que *no* es el padre biológico de Jesús, José nos recuerda la dimensión más importante de la paternidad. Como el padre legal de Jesús, era el deber de José educar a Nuestro Señor en las tradiciones y la fe de Israel. Habría sido el papel de José enseñar a Jesús a orar, llevarlo a la sinagoga y familiarizarlo con la Sagrada Escritura. Hoy en día, muchos padres piensan que es lo suficiente mantener a la familia y dar consejos sobre cómo salir adelante en el mundo. Pero, es importante recordar que la Iglesia siempre ha enseñado que el padre es el líder espiritual de la familia. Es parte y encomienda de la paternidad del padre y, por lo tanto, de su hombría, llevar a su esposa e hijos a una mayor santidad a través de su propio ejemplo y un liderazgo muy intencional. (cf. Reverendo Paul D. Scalia, "El Padre que Necesitamos" (en inglés), [www.thecatholicthing.org](http://www.thecatholicthing.org), 27 de diciembre de 2020)

Oramos para que "imitemos constantemente los ejemplos de la Sagrada Familia, para que, superadas las aflicciones de esta vida, consigamos gozar eternamente de su compañía". (Oración después de la Comunión, Misa para la Solemnidad de la Sagrada Familia) ¡Bendita Navidad!

En Cristo,  
Padre Berg

## OREMOS POR...

Recordemos en nuestras oraciones de esta semana a todos aquellos que sufren de enfermedades y por los que necesitan de nuestras oraciones, especialmente a:

Apolinar De Guzman

## Trabajo de Tiempo Completo para Trabajador de Mantenimiento

La parroquia de Santa María está buscando un trabajador de mantenimiento a tiempo completo (35 horas a la semana). Se requiere conocimiento del mantenimiento en los campos de carpintería, trabajos eléctricos, de cemento, plomería, mecánica, cerrajería, aire acondicionado y mantenimiento en general de los edificios. Debe poseer la capacidad de comprender una variedad de temas técnicos relacionados con el mantenimiento; familiaridad con la iglesia. Debe tener la capacidad de comunicarse de manera efectiva para trabajar y relacionarse con una variedad de personalidades y culturas con diplomacia, amabilidad y confianza. De preferencia bilingüe, inglés y español. Si está interesado o para obtener más información, envíe un correo electrónico a [alicia@stmarysvacaville.com](mailto:alicia@stmarysvacaville.com) o llame a la oficina parroquial al 707-448-2390.

## ADORACIÓN

Jesucristo llama a Su grey amada, y nos invita a pasar tiempo con Él. Están ustedes invitados a pasar una hora en la presencia eucarística de Jesús esta semana, orando por las necesidades de nuestra Iglesia, nuestro mundo, nuestra comunidad, y nuestra familia parroquial. Regístrate en línea de lunes a viernes de las 3pm a las 6:30pm, para una sola visita o un turno semanal, para que podamos asegurarnos de que Jesús nunca esté solo: <https://signup.com/go/vCDUVzC>

## BAUTISMOS

El sábado, **19 de febrero**, será la próxima fecha de la celebración de los bautismos. Los padres y padrinos del niño que será bautizado necesitan estar registrados en ésta parroquia y asistir a la reunión de preparación pre - bautismal. Si viene de otra parroquia, favor de presentar una carta de permiso de parte de su párroco. La siguiente clase pre - bautismal será el viernes, **28 de enero de 2022** a las 6:45 pm.

*Favor de registrarse en la oficina parroquial antes de asistir a la clase Pre-Bautismal.*

## ¡Cancelado!

12/31/2021

## Cena y Baile de Año Nuevo

*¿Preguntas?*: Comuníquese con Guillermina  
[gjet0321@gmail.com](mailto:gjet0321@gmail.com) o (707) 416-9271

## LECTURAS DE LA SEMANA

(27 de diciembre de 2021 al 2 de enero de 2022)

**Lunes:** 1 Jn 1:1-4; Sal 97 (96):1-2, 5-6, 11-12; Jn 20:1a, 2-8  
**Martes:** 1 Jn 1:5 — 2:2; Sal 124 (123):2-5, 7b-8; Mt 2:13-18  
**Miércoles:** 1 Jn 2:3-11; Sal 96 (95):1-3, 5b-6; Lc 2:22-35  
**Jueves:** 1 Jn 2:12-17; Sal 96 (95):7-10; Lc 2:36-40  
**Viernes:** 1 Jn 2:18-21; Sal 96 (95):1-2, 11-13; Jn 1:1-18  
**Sábado:** Nm 6:22-27; Sal 67 (66):2-3, 5, 6, 8; Gál 4:4-7;  
Lc 2:16-21  
**Domingo:** Is 60:1-6; Sal 72 (71):1-2, 7-8, 10-13; Ef 3:2-3a,  
5-6; Mt 2:1-12

## Fondo para la Jubilación de Religiosos

Una hermana escribe: "Nuestras oraciones son, sobre todo para los generosos benefactores cuyos donativos han hecho posible esta ayuda financiera". Gracias por su apoyo a la colecta la semana pasada para el Fondo para la Jubilación de Religiosos. Visiten [retiredreligious.org](http://retiredreligious.org) para aprender como su donativo apoya a las hermanas, hermanos y sacerdotes ancianos de ordenes religiosas.

## Pregunta de reflexión:

¿Cómo puedo imitar a la Sagrada Familia esta semana?

## Pro-Vida Anual

## MISA DE REPARACIÓN

Aniversario de Roe v. Wade

Viernes, 21 de enero de 2022 a las 12:10pm

Misa con el Obispo Jaime Soto

En la Catedral del Santísimo Sacramento

Sacramento 1017 11th Street, Sacramento, CA 95814

El 22 de enero de 2022 marca el 49 aniversario de la lamentable decisión de 1973 de la Corte Suprema de Estados Unidos, Roe v. Wade. En la Diócesis de Sacramento, el 21 de enero de 2022 se designa como Día Diocesano de Reparación. A todos se les pide que observen este Día de Reparación mediante el ayuno, la oración, la penitencia y las obras de misericordia.

**¿Preguntas?** Moises De Leon, Director Asociado, Ministerio de Respeto a la Vida y Familia (916) 733-0133 • [mdeleon@scd.org](mailto:mdeleon@scd.org) • [www.scd.org/respectif](http://www.scd.org/respectif)

## Fundamentos Catequéticos

Fundamentos catequéticos es un curso para toda persona en la Diócesis de Sacramento que deseé tener una comprensión de los fundamentos de la fe cristiana y cómo transmitirla a otros. En particular, es para líderes parroquiales, catequistas, maestros, padres que educan en el hogar y aquellos involucrados en ministerios pastorales o litúrgicos. El próximo grupo inicia el **3 de Enero**.

Visita: [https://www.scd.org/fundamentoscatequeticos](http://www.scd.org/fundamentoscatequeticos)

**¿Preguntas?** Teresa Donan 916-733-0132 [TDonan@scd.org](mailto:TDonan@scd.org)



Hoy es la Fiesta de la Sagrada Familia, Jesús, María y José, y cuando podemos celebrar que todos pertenecemos a esa Santa Familia de Dios que hace de nosotros hermanas y hermanos de uno y otro.

*Durante nuestro año fiscal que terminó el 30/9/21, el St. Mary / St. Joseph de la Sociedad de San Vicente de Paúl pudo llevar alegría y esperanza a nuestros "hermanos y hermanas" que lo necesitan. Sus generosas donaciones, junto con la recaudación de fondos y subvenciones, nos permitieron ayudar a 255 familias de Vacaville, brindando más de \$ 62,000 en asistencia total para ayudar con el alquiler, los servicios públicos, el gas y otras necesidades durante un año muy difícil para muchas familias. ¡GRACIAS por colaborar con nosotros como Amigo de los Pobres!*

Somos una organización sin fines de lucro 501c3 que sirve a nuestros vecinos de Vacaville. Por favor, coloque sus donaciones en el Poor Box ubicado en el vestíbulo de la iglesia. Considera compartir con los pobres mensualmente durante 2022, comuníquese con Lorraine McGuinness en [svdpvacaville@gmail.com](mailto:svdpvacaville@gmail.com) con sus preguntas e inquietudes, o para explorar cómo podría servir a los pobres con nosotros.

*Para asistencia, favor de llamar al 707-448-2390*

## EL NOMBRE DE DIOS

Madre es el nombre de Dios en los labios y corazones de los niños pequeños. —William Makepeace Thackeray

## Sacraments & Ministries Sacramentos y Ministerios

Baptisms / Bautismos ..... Parish Office  
*Infants and children under 7 years of age* 707-448-2390

Matrimony / Matrimonios ..... Parish Office  
*Call six months in advance* 707-448-2390

English Religious Education ..... Martha Batres-Martin  
Email: martha@stmarysvacaville.com 707-301-7151  
*Catechist for children 5 to 18 yrs. Of age*

Catecismo en Español ..... Martha Batres-Martin  
Email: martha@stmarysvacaville.com 707-301-7151  
*Catequesis para niños de 5 a 18 años de edad*

RCIA ..... Wyman Adcock  
*Training Disciples for the Journey* 707-372-8919

Youth Ministry / Jóvenes ..... Andreya Arevalo  
*Compassion, Friendship, Love and Commitment* 707-446-4231

Communion to the Sick/ Comunión a los enfermos ..... Barbara Duval  
*Eucharist to the sick and homebound* 707-365-5824

St. Mary's Food Locker/ Ayuda con Comida ..... Brian Perley  
M-W, F 10 - 11:45 a.m., TH 5-6:30 PM 707-446-4613

St. Vincent de Paul Society ..... 707- 421-5488  
*Assist the needy in Christ's name*

The Gabriel Project ..... Aleyda Salvatore / Roseann Long  
*Supports pregnant mothers and their unborn children* 707-301-9518/ or 707-365-1635

Knights of Columbus Council 4901 ..... Juan Briceño  
*A fraternal organization focused on faith, family community and fellowship* 707-392-9588

Respect Life ..... Debra Thomas  
Email: respectlife@stmarysvacaville.com 707-761-2414

For Emergencies/ Número de Emergencias ..... 448-2390

### Religious Store Hours/ Tienda de Artículos Religiosos

**Tuesday 5:30 - 6:30 pm**

**Friday 8:30 - 9:30 am - 1st Friday 5:30 - 7 pm**

**Saturday 8:30 - 9:30 am and 4 - 7 pm**

**Sunday 7 am - 3 pm and 4:30 - 6:30 pm**

If you have a question, please email us at: /Para mas información por favor mande un correo electrónico a:  
[ReligiousStore@stmarysvacaville.com](mailto:ReligiousStore@stmarysvacaville.com).



**The Gabriel Project**  
Is a Parish-based ministry that provides assistance to women and families facing difficult or crisis pregnancies.

For more information please visit our website: [www.stmarysvacaville.com/ministries/TheGabrielProject](http://www.stmarysvacaville.com/ministries/TheGabrielProject).

A **MOM** in need of assistance can call:  
**1-800-910-0191**

### TWO WAYS TO MAKE DONATIONS TO THE GABRIEL PROJECT

1) **FOR MATERIAL GOOD DONATIONS**  
baby items, cribs, maternity clothing, etc.  
The Gabriel Project cannot store items, so please call **707-999-5187** to arrange to donate your items to MARIA'S BABY SHOP and The Gabriel Project will receive store credits in return for your donation.

2) **CASH DONATIONS:**  
Please use the **GIVE NOW** app. on the St. Mary's Church website and designate The Gabriel Project as the recipient.

Thank you for all your generous donations, God Bless!  
For Tax Deductible Letter Email: [amls2016@att.net](mailto:amls2016@att.net)

**To Advertise  
Your Bussiness  
Call 448-2390**



Certified FertilityCare Practitioner



(707)446-4231  
[andreya@stmarysvacaville.com](mailto:andreya@stmarysvacaville.com)



**AAfcP**

Your Complete Package for  
Women's Health, Fertility Appreciation,  
Natural Family Planning,  
Infertility and Marriage Enrichment



**Notre Dame Catholic School**

Transitional Kindergarten - 8th Grade

**REVERENCE • RESPECT • RESPONSIBILITY**  
1781 Marshall Road, Vacaville, CA 707-447-1460

### **Online Giving**

*Giving is easy! Giving is convenient! Giving is safe! Sign Up Today!*  
Go to [www.stmarysvacaville.com](http://www.stmarysvacaville.com)  
click on "Give Now"  
Click on "Give Now" or text 707-289-3878



P.O. Box 6299  
Vacaville, CA 95699-6299

1999

Landscape Maintenance

(707) 451-9414

José Pio Pineda

## Murillo's MEXICAN FOOD

1591 E. Monte Vista 447-3704  
633 Merchant Street 448-3395

**DAVID W. KNECHT  
ATTORNEY AT LAW**  
WILLS\*TRUSTS\*PROBATE  
**(707) 451-4502**

Funeral • Mortuary • Cremation • Cemetery



ALL SOULS CEMETERY  
& FUNERAL CENTER

**707-644-5209**

Working alongside your parish  
to serve Catholic families.



Craig Carlson, D.D.S  
**FAMILY DENTISTRY**  
344 Cernon St \* Vacaville  
**(707) 447-9339**

**Ray's Cycle**  
Bicycle Specialists  
**448-1911**  
400 Main Street,  
Vacaville, CA  
1121 Texas St. \* Fairfield

[www.vougesalonandspa.biz](http://www.vougesalonandspa.biz)

**Vogue Salon & Spa**  
501 Nut Tree Ct, Vacaville, CA  
**707-448-2500**  
Full Service Hair  
Manicures, Pedicures,  
Airbrush & Permanent Makeup  
Massage, Facials & Spray Tanning

**All Cemeteries \* Markers/Monuments \* FREE Consultations**

**Now Open in Vacaville**

Family Owned  
& Operated  
since 1906  
615 Merchant St., Vacaville, CA 95688  
**(707) 448-4900**  
[WWW.BRYANBRAKER.COM](http://WWW.BRYANBRAKER.COM) FD2065

**Vacaville Pools, Inc.**

build • remodel • repair

David Viola

46 Union Way

Vacaville, CA 95687

P 707-448-3405 F 707-446-8940

[vacavillepool@yahoo.com](mailto:vacavillepool@yahoo.com)

[www.vacavillepoolservice.com](http://www.vacavillepoolservice.com)

Exterior Elastomeric Coatings Wood Siding Stucco Repair

Interior Drywall Installation of Crown Moulding

**FREE ESTIMATES**

Any Interior or Exterior Paint Job

**FREE**

Int. or Ext. Color Consultation

CA LIC #942573

**universal painting**

**707 447-6922**

Locals Serving Locals Since 1988

Residential \* Commercial \* Inspections

**FREE ESTIMATES 707.447.3132**

Licensed, Bonded, & Insured CL#560708

**RE/MAX**

Tony Pereira

Realtor®

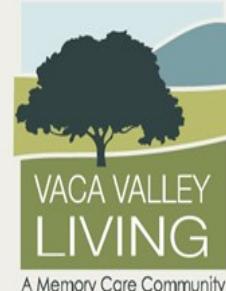
[www.napalandman.com](http://www.napalandman.com)

**707-326-1324**

**RE/MAX Gold**

A Memory Care Community

#46830735



80 Orange Tree Circle | Vacaville, CA 95687 | [vacavalleyliving.com](http://vacavalleyliving.com)

**COLDWELL BANKER**

Cell 707-696-7063

[sandyst@castles.com](mailto:sandyst@castles.com)

[www.sandyst.com](http://www.sandyst.com)



SANDY STEWART  
REALTOR®  
Lic. # 01038978

**SUNSET FAMILY  
DENTAL CARE**



**ROMEO TABJIE, D.M.D.  
CRISTINA TABJIE, D.M.D.**

173 Butcher Rd.  
Vacaville, CA. 95687  
**(707) 455-7910**

Ferreira's Landscape Maintenance  
Complete Landscape Care  
CSCL #794023  
(707) 447-9248

**TONY FERREIRA**

Vacaville, California

Cell (707) 592-9788 or (707) 592-9789

Fax (707) 451-9237

[email - ferreiras@earthlink.net](mailto:ferreiras@earthlink.net)

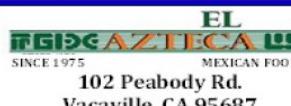
**VASQUEZ DELI**  
MEXICAN FOOD



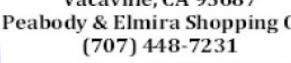
\$1.00 OFF

Any Purchase

**PALETERIA  
LA GUADALAJARA**  
883 Markham Ave.  
Vacaville, CA. 95688  
**707-448-1892**



**EL TEPECAZTECA**  
MEXICAN FOOD  
SINCE 1975  
102 Peabody Rd.  
Vacaville, CA 95687  
Peabody & Elmira Shopping Ctr.  
(707) 448-7231



**MEXICO MEAT MARKET**

Taqueria, Carniceria & Grocery

**Manuel Lopez**  
General Manager

1130 E. Monte Vista 452-0580  
Vacaville, CA 95688 452-0584  
Fax (707) 452-0581



**Pietro's No. 2**  
Banquet Facilities  
Lunch & Dinner

679 Merchant St.  
448-4588

**McCune GARDEN CHAPEL**  
MORTUARY \* CREMATION \* MONUMENTS \* PRE-ARRANGEMENT PLANNING  
Parishioner Family Owned and Operated Since 1938  
212 Main Street \* Vacaville \* 448-6546 \* Fax 448-6559  
FD-0388 [www.mccunechapel.com](http://www.mccunechapel.com)

**TAQUERIA**  
HECHO EN MEXICO

672 Parker Rd. Fairfield, CA

(707) 437-3514

1040 E. Montevista Vacaville

(707) 446-1013

**ABOVE ALL ROOFING CO.**  
Roofing & Seamless Gutters, Inc.

License #1021325

Free Estimates 707-446-8819

St. Mary's Parishioners

Best of  
2011  
2012  
2013  
2014  
2015  
2016  
2017  
2018  
2019